

無錫日商倶楽部会員の皆様

平素より当倶楽部の活動にご支援賜り、誠に有難うございます。

新型コロナウイルス禍につきましては未だ不安定な状況が続いておりますが、日商倶楽部と致しまして、引き続き会員の皆様への有効情報ご提供、地元政府との協働等に尽力して参ります。

さて、今般、大変有難いことですが、以下の方々から日商倶楽部会員向けにマスクを寄付頂きました。現在、日本ではマスク不足の状況が続いていることから、今回は「各会員企業様の日本向け支援（日本本社や地元自治体等への寄付を想定）」を目的として寄付を頂いております。

- ・無錫市新呉区事務局：マスク個数 102,000 個 (@3,000 枚×34 箱)
- ・無錫長福企業管理服務有限公司：マスク個数 2,000 個
- ・無錫新榮昇水处理科技有限公司（賛助会員）：マスク個数 4,000 個

今回、上記の内、合計 19 会員の方（1 会員あたり 1 箱 (@3,000 枚))を目途に、ご希望の会員企業の皆様に寄付をさせて頂きたいと存じます（尚、ご希望が多い場合は抽選にて決定させて頂くことご了承ください）。残りの半分（約 5 万個）については、当倶楽部から日本医療団体等への寄付を行なう予定です。

ご希望ある方は、下記表に必要事項記入の上、事務局まで申込をお願いします。

尚、マスク代金自体は無料でのご提供となりますが、輸送費用（※日本側での関税、消費税、国内輸送費用等を含む）は郵送された皆様のご負担となる点につき、予めご了承ください。

（※）輸送費用概要については別紙ご参照（あくまでも過去事例となることご了承ください）

#### 無錫日商倶楽部向けマスク申込書【申込期限 4 月 21 日】

ブロック 番号	企業名	ご担当者	電話番号	使用目的

問い合わせ・提出先：無錫日商倶楽部事務局

担当者：朱 TEL：0510-8181-3526

[zhuweifang@wuxijp.com](mailto:zhuweifang@wuxijp.com)

## 日本へのマスク送付方法（非医療用と医療用）

## 【注記】

マスクを日本へ送付する場合はマスクに対し、第三者認定書を取得する必要がありますが、今回寄付いただいたマスクは認定書取得済みです。今回の輸送方法は、**1万枚（38kg）を日本へ輸送した場合**を記載したものですので、**ご参考としてお取り扱いください。**尚、実際の輸送に関しましては、お取引のある輸送業者様へご確認いただきます様、お願い申し上げます。

	運送手段	到着地	航空便・宅急便判断基準	運送費	関税	輸入通関料	保税倉庫料	取扱料	入出庫料	税関検査料	日本国内消費税	日本国内運送料	合計	運送期間	第三者認定書	
運送方法	航空便	日本の空港 ※日本国内での輸送費は別途	①貨物重量が80キロ以下の場合は宅急便のほうが安いです。 ②宅急便の場合は一回送付金額500USD以下	3,306円	4.7%	11,800円	3,000円	10,000円（見込み）	400円（1kg/10円）	場合による	10%	実費	約4,612円	3～4日	必要	
	宅急便	日本の送り先（会社等）		2,100円	4.7%	0	0	0	0	0	0	0	0		2,100円	必要
	宅急便着払い	日本の送り先（会社等）		8,316円	4.7%	0	0	0	0	0	0	0	0		8,316円	必要
必要資料	非医療用と医療用	<p>(一) 提出書類について ◆医療用：①～⑨ ◆非医療用：①～⑧</p> <p>①営業ライセンス（発送社） ※日商俱樂部にて入手済み ②営業ライセンス（製造者） ※日商俱樂部にて入手済み ③マスク検測認定書 ※日商俱樂部にて入手済み ④製品安全証明書（製造者） ※日商俱樂部にて入手済み ⑤医療機器登録証明書 ※日商俱樂部にて入手済み ⑥商品説明書（別紙） ⑦医療物質に関する説明書（別紙） ⑧契約書 ⑨輸出貨物通関書 ※重点・現地の検査証明（製造者）</p>							<p>(二) 商品包装について ◆非医療用と医療用同じ</p> <p>① 商品説明書、ラベル（包装の中に有、もしくは貼り紙）。 ② 商品ロット/No（包装の記載通り）。 ③ 品質証明書又は商品合格証（包装の中に有、もしくは貼り紙）。 ④ サンプルの写真又は包装のイメージ図</p>							
補足	<p>①現在コロナ影響によるフライト便減少にともない、運送費が日々高くなり、運送期間長くなる傾向がございます。 ②コロナ対策用物資の為税金免除が出来ますので、<b>貨物が到着前に申請は必要です。</b>書式は添附します。 ③通関申請の時はこのHSコードを使って下さい「HSコード：6307900010」 ④中国通関申請の時は医療用マスクと非医療用マスクにて申請すること。</p>															

## 参考 第三者の認定書取得方法

- ①審査期間：20日間
- ②サンプル：60個抽選で検測あり
- ③検測費用：5800円
- ④認定機関：江蘇省4社、無錫1社

## 参考 税関局からの公示：日本国内の輸入要領

- ①提出書類：B/L、INV、領収書、日本国外の製造社は必ずPMDA登録情報を提供すること。
- ②マスクの包装：包装に「ウィルスカット99%」の文字が記載されていること。  
PFE：0.1um微粒子カット効果； BFE：細菌カット率； VFE：ウィルスカット率
- ③マスクの品質標準：  
医療用マスク：中国国家標準番号「GB 19083-2010」と「ウィルスカット≥95%」が記載したものであること。（非油性微粒子でテスト）  
一般マスク：不要